

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 黃聖淳 (02-23802671 · 0309@agribank.com.tw)

●農金園地●

把台灣鳳梨推向國際市場

資料來源：業務發展部

農業金庫 5 日和世界台灣商會聯合總會共同舉辦「把台灣鳳梨推向國際市場」記者會，透過農金資訊公司的「農金安心 GO (<https://www.ansingo.com.tw/>)」農漁產品產銷媒合服務平台，協助銷售有安全驗證標示的鳳梨鮮果及其加工製品。

記者會出席的貴賓有僑務委員會主任秘書張良民、總統府國策顧問游萬豐、總統府國策顧問林見松、行政院農業委員會農金局副組長王意婷、世界台灣商會聯合總會秘書長張崇斌、北美洲台商總會名譽總會長林金益、日本台商青商會會長白川俊介、甲山林建設公司副總經理吳悠等。



全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<https://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

響應蔡英文總統「買鳳梨，挺農民！」運動，在農金安心 GO 上架的產品必須具產銷履歷標章 (TAP)、有機農產品標章、與農產品生產追溯條碼 (QR code) 之特級品金鑽鳳梨，而以鳳梨為原料的加工製品必須具有 HACCP 標章，著眼國內外高所得、高價位市場，即日起接受預約訂貨。

總統府國策顧問游萬豐和國策顧問林見松，兩位也都是世界台灣商會聯合總會的名譽總會長，特別代表梁輝騰總會長出席記者會，和農業金庫共同宣示照顧台灣農民的決心。

「農金安心 GO」，除了「線上購買專區」和「團體預購專區」，特別成立「出口專區」，希望協助把更多的國產安全優質鳳梨及其加工製品，推向國際市場。鳳梨鮮果海運出口貨櫃有二種尺寸，分別是 40 呎 (1,680 箱，每箱 10 公斤)、20 呎 (670 箱)；也接受較少量的空運出口訂貨，作為新市場測試和開發。

除了外銷之外，於內銷市場也將商請公司的客戶、各產業公協會、機關團體等聯手行銷，鼓勵國人多消費安全優質的國產品，擴大市場出路。

2 月 28 日到 3 月 4 日，已收到 61 筆訂單。5 日在記者會現場，甲山林建設訂購 1,000 箱，澳洲布里斯本台商天府國際下單空運 2 公噸。

目前已上架的鳳梨鮮果由高雄大樹區、台南關廟區兩個農會提供；鳳梨酥、鳳梨醋、鳳梨冰棒、鳳梨麵和鳳梨果乾等，則由高雄大樹區、台南關廟區、嘉義新港鄉和台東池上鄉農會提供，依產期，將陸續增加上架各地區農會和青農在內的供應品項。

農業金庫是支持台灣農業發展的專業領導銀行，配合農委會等國家政策，提供貸款給予需要的國人，解決營運資金需求。農業金庫始終與台灣農漁民站在一起，在需要協助時適時給予幫忙。

● 金融市場訊息 ●

* 債券市場

資料提供：財務部



政府公債行情				較前週 (BP)
	收盤(%)			
美國 5 年	0.788%			+0.60
美國 10 年	1.541%			-1.60
台灣 5 年	0.346%			+0.60
台灣 10 年	0.414%			-
*基準點為週四				
臺灣公司債/金融債訊息				金額
標的	年期	利率(%)		
台電 110-1 期	5	0.45		34
台電 110-1 期	7	0.55		106
台電 110-1 期	10	0.62		37

國際債市

美國今年以來經濟數據表現多優於預期，疫苗施打亦追上進度，對經濟復甦的樂觀推動大宗商品價格上漲，疊加新一輪財政刺激即將挹注，後續消費釋放可觀，促使市場追逐通膨交易題材，美債 10 年期殖利率月初再度觸及 1.60%，不過隨著本週 3 年、10 年、30 年期標售需求反應不錯、核心 CPI 數據亦尚處溫和，利空題材淡化，短多增強促美債 10 年期殖利率回測 1.50% 關口，惟美債中期偏空格局暫未現明顯轉折跡象，多空或先在此整理等待下週聯準會利率決策會議指引，預估美債 10 年期殖利率區間 1.45%~1.60%。


國內債市

隨美國 2 月消費者物價指數符合預期，緩解市場對通膨增溫提早升息疑慮，且美國公債對美國紓困 1.9 兆刺激方案議題已充分反應，短期暫無偏空相關議題，美債走勢趨於平穩，台債最新一期 5 年券得標利率符合預期並落在區間低位，顯示市場去化資金需求仍高，且次期公債標售將落於 4 月份，後續走勢將回歸資金面與季底獲利實現賣壓，殖利率將在近期區間震盪。預估 5 年券交易區間將落在 0.33%~0.37%，10 年區間將落在 0.46%~0.52%。

* 外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	28.241	-0.015
人民幣/新臺幣	4.3436	0.0317
歐元/新臺幣	33.6905	-0.4444
日圓/新臺幣	0.5696	0.3073

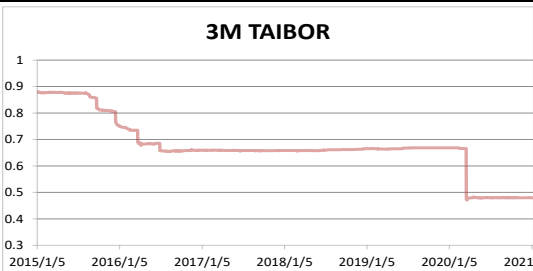
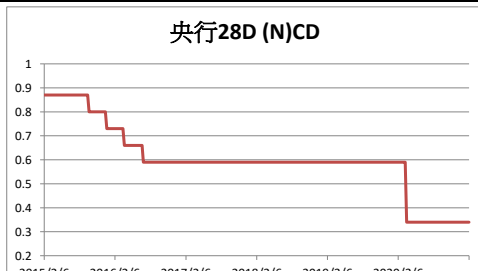


*基準點為週四

美國總統拜登的 1.9 萬億美元救市計劃將於本周五簽署，加上美聯儲每月的債券購買計劃，將可能導致美國經濟過熱。目前美國公債收益率飆升，且市場預期今年經濟增長更強勁，讓通膨上升，不過包含美聯儲主席鮑威爾在內的經濟學者認為，通膨的增長只是暫時。台灣市場隨著台股止跌走穩、外資近日在台股賣超金額逐漸縮減，加上亞洲國家主權基金未再大舉匯出，外資反手匯入及出口商續拋匯下，台幣目前止跌反彈，但仍需持續觀望。

*貨幣市場

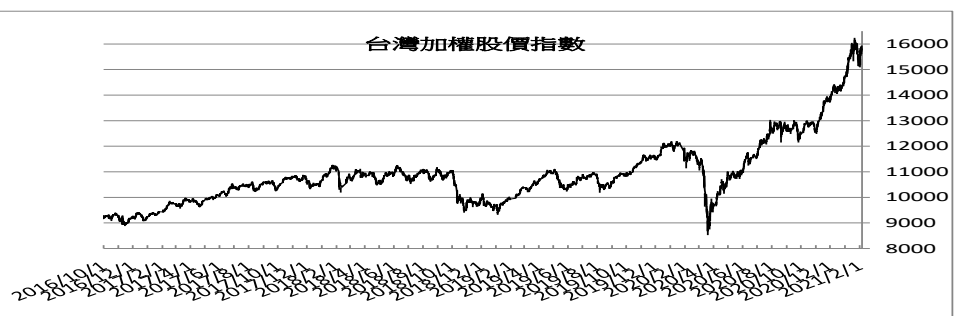
貨幣市場行情			拆款市場，3 月提存期雖為季底，外資近期賣超台股並匯出，致其保管銀行資金分配不均，本國銀行資金偏多，期初偏負數操作，資金仍偏寬鬆，銀行同業間拆款利率約 0.14%~0.18%，銀行對票券商則約 0.19%。短票市場，因月內拆款利率出現低於 0.20%，銀行月內短票利率亦降，但跨季底仍維持 0.20%，壽險調整股票、債券部位，轉向貨幣市場，部份壽險業降至 0.19%，30 天自保短票利率成交約 0.18%~0.215%，60 天則約 0.19%~0.21%。債券 RP，到期續做為主，壽險、投信冀多承做，近期公債、公司債標售，殖利率彈升吸引券商佈局，RP 調度需求可望增加，公債 RP 成交區間約 0.155%~0.165%，公司債 RP 則約 0.16%~0.20%。
	參考利率 (%)	較前週 (BP)	
隔夜拆款率	0.080	-0.001	
10D 公債 RP	0.155	-	
3M TAIBOR	0.479	-	
28D (N)CD	0.34	-	
重貼現率	1.125	-	
*基準點為週四			

*國內股票市場

台股週五開低 147 點，盤面結構，類股漲跌互見，電子隨開低震盪隨台積電收跌，金融緩步墊高收紅，指數得以收復部份早盤跌點，傳產以生技、橡膠逆勢有所表現，玻陶、電器的跌幅則相對較大。終場下跌 51.18 點或 0.32%，收在 15855.23 點，成交金額為 3,033.03 億元。週一台股開高 88 點，惟盤中衝高突破萬六大關後，賣壓湧現導致指數由紅翻黑，盤面上以 IC 設計、散裝與貨櫃、塑化、面板暨週邊零組件、記憶體、營建等類股走勢相對穩健，終場加權指數下跌 35 點，收在 15820 點，成交量 2,813 億元。周二台股開低 105.04 點，惟盤中見低接買盤，推升指數由黑翻紅，盤面上以鋼鐵、散裝與貨櫃、航空、塑化、造紙、橡膠、水資源概念、金融等類股走勢相對穩健。終場加權指數上漲 32.98 點，收在 15853.09 點，成交量 3,221.97 億元。

，周三台股開漲 69.36 點，指數多於平盤上震盪，尾盤小幅拉抬，盤面上以 PCB、記憶體、光通訊、太陽能、光學、橡膠、LED、紡織、金融等類股走勢相對穩健。終場加權指數上漲 58.58 點，收在 15911.67 點，成交量 2,600.11 億元，惟今年以來最低量能，周四台股開高 35.54 點，早盤指數逐步墊高，漲幅逾 250 點高檔震盪，盤面上以金融、記憶體、光學、紡織、被動元件、LED 供應鏈、塑化、網通、水資源概念等類股走勢相對穩健。終場加權指數上漲 267.89 點，收在 16179.56 點，成交量溫和放大至 3,269.17 億元。預估指數區間 16200-16700 點。

國內股票市場行情			
標的	收盤	較前週	
加權指數	16179	+273	
櫃買指數	195.31	+3.19	
*基準點為週四			

●重要農產品訊息●

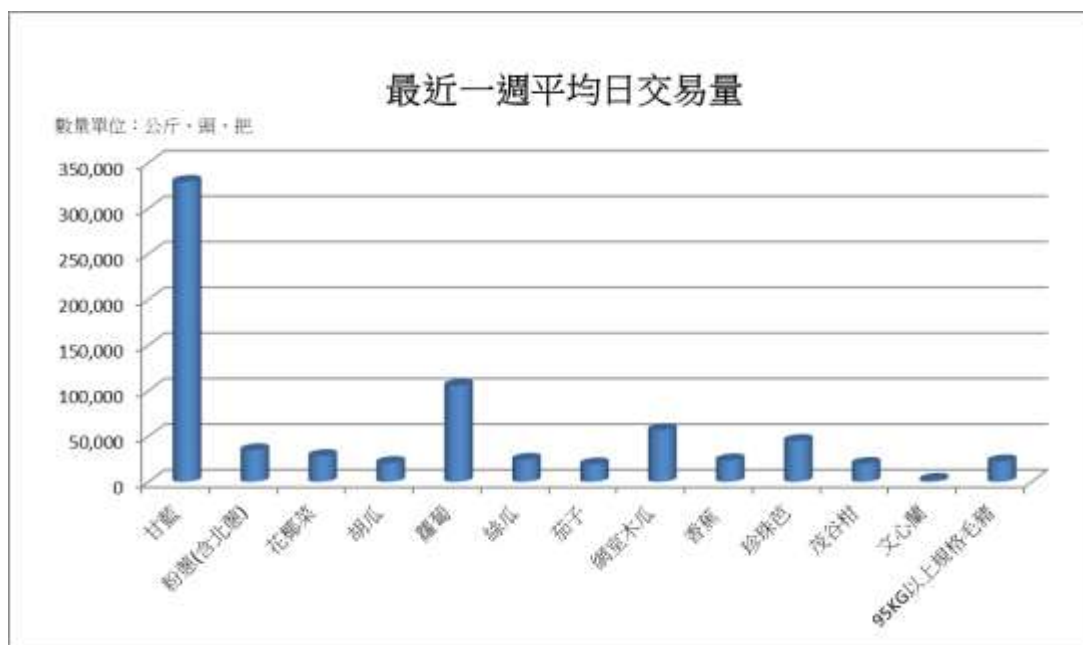
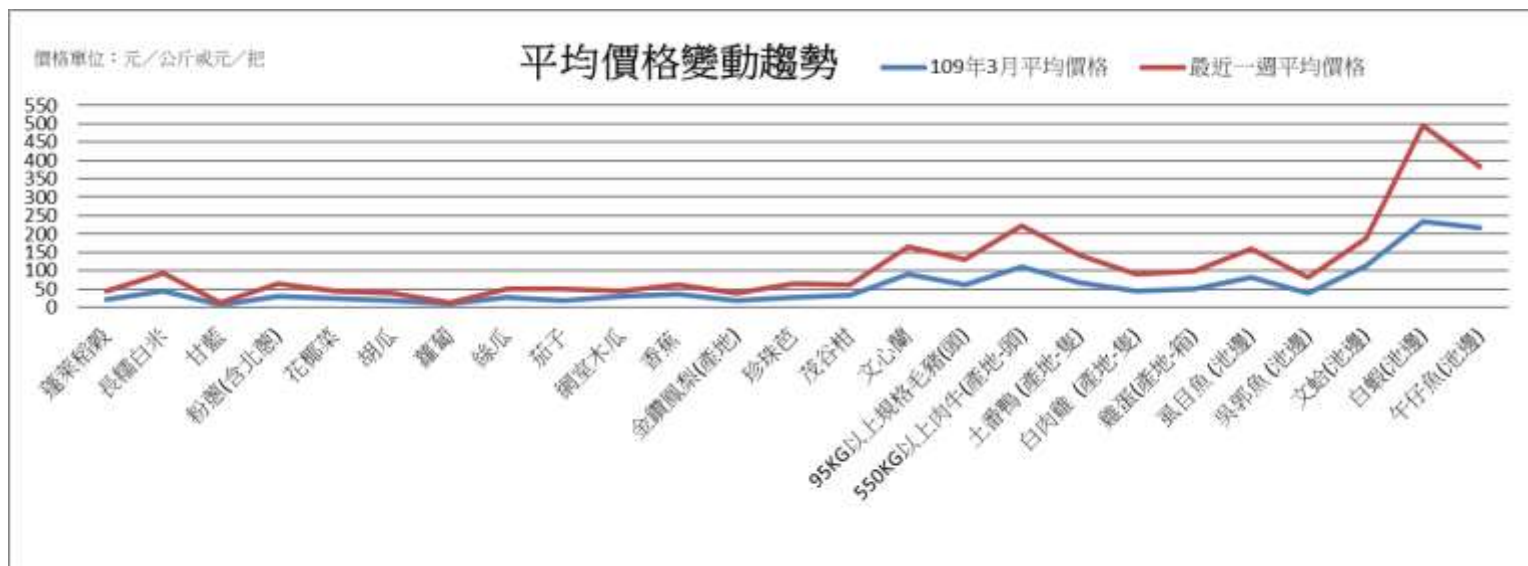
一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	109 年 3 月平 均價格	最近一週									
		平均 價格	單 日 價 格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			3 月 3 日	3 月 4 日	3 月 5 日	3 月 6 日	3 月 7 日	3 月 8 日	3 月 9 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	22	23.5	23.6	23.6	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	...	-
長糯白米	43.2	51.2	51.2	51.3	51.2	51.2	51.2	51.2	51.2	...	-
甘藍	8.5	5.8	5.8	5.8	5.6	5.7	5.8	-	6.3	329,137	-10.7
粉蔥 (含北蔥)	30.2	34.3	37.9	36.8	33.5	33.4	31.4	-	33.7	34,780	-5
花椰菜	23.2	22.5	23.8	26.7	27.6	26.7	20.9	-	18.2	28,404	-17.6
胡瓜	19.2	18.7	18.8	20.2	19.1	19.1	17	-	18.5	20,868	-1.3
蘿蔔	8.8	5.5	5.3	4.9	6.4	6	5.7	-	5	105,660	-15.4
絲瓜	28.2	23.2	19.4	21.7	24.4	29.6	22.7	-	23	24,364	10.1
茄子	19.6	30.3	31.4	31.4	31	30.7	28.6	-	29.2	19,331	18.4
網室木瓜	31.4	14.4	12.1	12.5	14.1	16.7	13.5	-	17.7	56,905	-10
香蕉	36.4	26.2	27.5	27.1	26.5	25	25.5	-	25.7	23,731	-21.8
金鑽鳳梨 (產地)	17.4	20.3	17.3	18.1	19.9	20.5	23	21.7	21.6	...	-
珍珠芭	26	38.9	35.9	37.4	39.5	42.2	37.2	-	41.3	45,028	-1.1
茂谷柑	32.1	31	31.8	31.2	31.8	30.4	30.2	-	30.8	19,835	-33.6
文心蘭	91.1	73.5	62.6	73.2	65.7	76.2	-	77.4	81.8	2,377	-21.1
95KG 以上規格毛 豬(頭)	62.7	69.1	69.4	68.6	68.9	70.9	-	69.3	68.2	22,636	-10.7
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	112	110	110	110	110	110	110	110	110	...	-
土番鴨 (產地-隻)	68	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	...	-
白肉雞 (產地-隻)	43.5	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	...	-
雞蛋 (產地-箱)	49	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	...	-
虱目魚(池邊)	82.6	77.6	78.3	78.3	78.3	78.3	76.7	76.7	76.7	...	-

吳郭魚(池邊)	40.2	42.1	41.9	41.9	41.9	41.9	41.9	41.9	43.6	...	-
文蛤(池邊)	113.9	75	75	75	75	75	75	75	75	...	-
白蝦(池邊)	234.2	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	...	-
午仔魚(池邊)	216.6	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	...	-



二、農業訊息

農委會百億農業綠能貸款，挹注農業綠能資金活水

資料提供：審查部

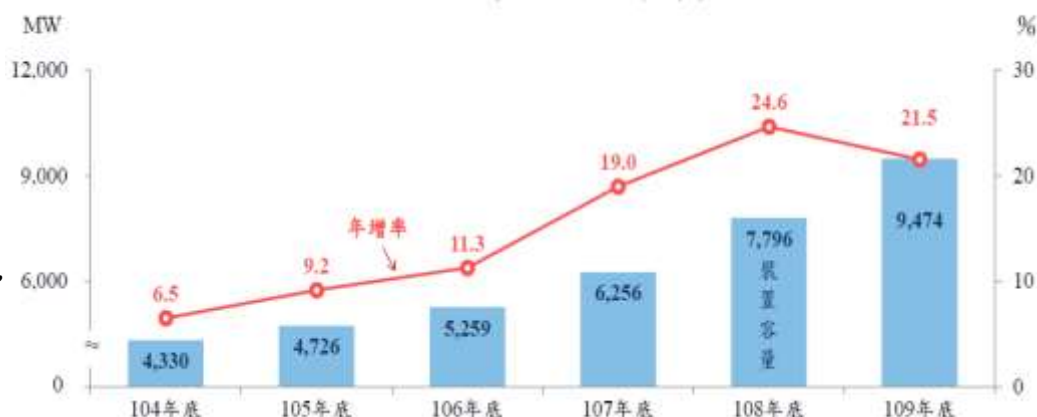
- 一、為配合農業綠能政策，建立農業與綠能共生經營模式，鼓勵農漁業者積極參與，農委會提供「百億農業綠能貸款專案」新臺幣 100 億元之優惠貸款額度，其中 30 億元由農委會「農業節能減碳貸款」支應；另 70 億元由全國農業金庫「農業綠能設置貸款」支應。專案期限自 110 年 3 月 1 日起至 110 年 12 月 31 日止。
- 二、「農業節能減碳貸款」對象為農漁民、農漁民團體及農企業，額度最高可達 1.2 億元，農漁民貸款利率目前為 0.79%、農漁民團體及農企業貸款利率目前為 1.43%。借款人所需資金超逾 1.2 億元，或非屬農漁業者，可由全國農業金庫「農業綠能設置貸款」支應，貸款利率目前為 1.625%。
- 三、借款人擔保能力不足，貸款經辦機構可協助送信用保證機構保證。農業信用保證基金配合本貸款專案對「農業節能減碳貸款」之信用保證手續費按該基金保證手續費率 8 成計收。
- 四、農委會表示，農漁業及光電業者，若有農業與綠能共生經營之相關資金需求，可向農業金庫及設有信用部之農(漁)會提出貸款申請。如有貸款疑義，歡迎電洽以下服務專線：全國農業金庫：0972-590-951、農業信用保證基金：0963-619-301、農金局：0933-239-983。

●業務訊息●

109 年底再生能源裝置容量近 9.5GW，年增 21.5%

資料提供：行政院主計總處/審查部

再生能源裝置容量及年增率



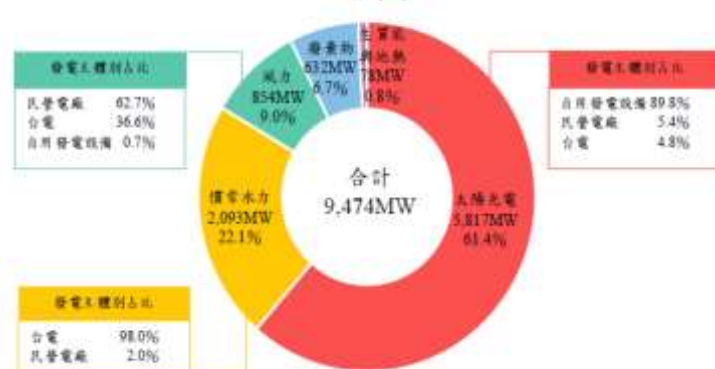
一、依據經濟部能源局統計，在政府積極推動再生能源政策帶動下，我國再生能源裝置容量持續攀高，105 年底尚不及 5GW，其後每年均呈雙位數增加，

109 年底近 9.5GW，較 108 年底增 21.5%，較 105 年底增 1 倍，占總發電裝置容量比重升至 16.5% 新高。

二、各再生能源類別中，以太陽光電總裝置容量居首，109 年底達 5.8GW，占整體再生能源總裝置容量比重 61.4% (較 108 年底增 8.2 個百分點)；慣常水力 2.1GW 居次，占 22.1% (減 4.7 個百分點)；另風力 (包括陸域與離岸) 854MW，占 9.0% (減 1.8 個百分點)。

三、就發電主體別觀察，至 109 年底太陽光電有 9 成屬自用發電設備，主因政策獎勵全民參與設置所致；風力為民營電廠及台電各占 62.7% 及 36.6%；慣常水力則有 9 成 8 來自台電。併計後自用發電設備總裝置容量占整體再生能源比率為 62.7%，遠高於台電 27.9% 及民營電廠 9.4%。

再生能源總裝置容量-按能源及發電主體別分
109年底



附註：①再生能源包含太陽光電、風力、慣常水力 (抽蓄以外的水力發電)、地熱、生質能、廢棄物等；裝置容量係指已商轉發電機組。

②1GW (百萬瓩) = 1,000MW (千瓩)

● 法遵案例

金融監督管理委員會銀行局裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

法令規定

銀行法第45條之1第1項、第129條第7款。

裁罰案例：

金融監督管理委員會於110年2月2日發佈對花旗（台灣）商業銀行報送金管會與財團法人金融聯合徵信中心信用卡及個人授信業務資料錯誤，核有違反銀行法第45條之1第1項規定，依同法第129條第7款規定核處新臺幣600萬元罰鍰。

違反事實理由：

花旗（台灣）商業銀行未依金管會規定及聯徵中心報送規則報送正確資料，誤將客戶於信用卡刷卡消費後向銀行申請之消費分期報送為帳單分期，致自99年12月起向金管會及聯徵中心報送之相關資料皆屬錯誤，且嗣後經銀行自行檢視尚發現有其他類型之報送錯誤，經核有下列未妥適建立與未確實執行內部控制制度情事，違反銀行法第45條之1第1項規定。

- 一、未建立妥適資料報送作業之內部控管機制：金管會99年1月26日金管銀票字第09800518620號函（已於101年1月17日停止適用）、101年1月17日金管銀票字第10040004640號令及聯徵中心99年6月14日函修正之報送規則就消費分期及帳單分期已有明確之報送定義，銀行應依相關規定報送，惟查有未建立妥適之內部控管機制，僅由第二道防線消金風險管理中心參與資料報送及解讀報送規定，未依「金融控股公司及銀行業內部控制及稽核制度實施辦法」第34條第1項第1、2款規定，由法令遵循單位建立執行法令規章傳達、諮詢、協調與溝通系統，以確認相關報送作業及管理規則配合相關法令進行更新。
- 二、未落實執行內部稽核之查核作業：銀行雖已將報送金管會及聯徵中心資料之作業流程納入內部稽核之查核範圍，惟相關查核均未發現錯誤，遲至108年8月間經客戶反映後始發現消費後申請之消費分期報送為帳單分期之資料報送邏輯錯誤，期間長達9年，且嗣後經銀行自行檢視尚發現有其他類型之報送錯誤，相關查核作業有未落實執行之情形。

●保險知識分享●

保險小觀念 農業保險-養殖水產保險

資料提供：農金保經公司

近年來環境變化莫測，顯然全球極端氣候已非趨勢而是進行式，今年中央氣象局於1月7日至10日發佈寒流低溫特報，1月初即遭逢連日寒流襲台，因虱目魚為台灣水產養殖中養殖面積僅次於吳郭魚以外的最大養殖產業，且該魚種為熱帶魚類較不能耐寒，若水溫降至14度以下即有被凍死的現象，此外，石斑魚亦為南部主要養殖產業，該魚種若處於15度以下即可能失去平衡，影響生存。因此，本波寒流造成中、南部地區農漁民巨大經濟災損，根據第1波寒流農業災情速報，漁產業損失最嚴重，虱目魚災損金額超過2千萬元；第2波寒流造成虱目魚漁產業損失也超過2千萬元，除虱目魚以外，石斑魚、鱸魚與吳郭魚也因本次寒流氣溫急降而受損，造成沿海養殖漁民相當大損害。

過往漁民須仰賴僅有的儲蓄應付與政府提供災害救助，長期下來不僅造成漁民莫大經濟壓力亦阻礙養殖產業的永續傳承，為提供漁民更妥善的保護傘，農委會陸續與專家學者研擬與規劃水產養殖保單，且自2018年起全國農業金庫便委由-子公司農金保經承作富邦水產養殖保險，該商品承保魚種包含(鱸魚、吳郭魚、虱目魚及石斑魚)，當連續10小時氣溫低於攝氏10度時，富邦產險「溫度參數養殖水產保險」即啟動理賠機制，並於24小時內將賠款給付到保戶手中，讓他們在經濟、生計得以無後顧之憂，此商品也希望藉由氣象站數據分析，使災害理賠判定能夠更加明確與簡易。建議農漁民需規劃相關保險以適度分散天災造成的經濟損失險，可至全國農漁會詢問保險相關事宜。

● 農漁精品 ●

你以為鳳梨只能當水果？

鳳梨果皮果肉都好用

清潔酵素
鳳梨果皮化身
天然清潔劑

鮮甜果醋
料理幫手
酸甜爽口

風味茶飲
簡單清爽
冷熱皆宜

好食料理
美味多元
豐富層次

網路熱搜排行榜，最夯的鳳梨你吃了嗎？
不可不知的「鳳梨一整顆都能吃能用」

- 削掉的果皮能做酵素使用
- 果肉不愛吃還可以製成果醬、果汁都很讚！

立刻前往購買

註：實際訂購所須條件以網站上標示為主。

1. 掃描下方  可直接上網訂購 2. 加入官方帳號看更多商品 3. 撥打客服電話由專人為您服務 4. 商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速～
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789 分機 6605

☎ 訂購傳真：02-2967-8199

☎ 企業訂購：02-2967-6789 分機 6602

✉ E-mail: ansingo@afisc.com.tw

Line官方帳號



安心GO官網



農金安心GO



●農趣好遊●

♡瑞穗鄉 KOHKOH 柚花小旅行♡



 110年度
花蓮縣瑞穗鄉
部落小旅行

Kohkoh 柚花小旅行

3/20 (Sat.)
13:00-20:00
果子俠賞創果品
三月柚花香~
來果子俠聞柚香&賞螢火蟲

3/21 (Sun.)
09:00-13:00 梧棲部落
跟著勇士採柚花趣
13:00-17:00 吉赫咖啡農園
我的咖啡有故事-
自己的咖啡自己烘

3/27 (Sat.)
09:00-17:00 迴納部落
來迦來迦~
認識部落&咖啡DIY

3/28 (Sun.)
09:00-13:00 彌勒有機果園
果園旅行廚房-
咖啡甜點手作時光
13:00-17:00 果子俠賞創果品
三月柚花香~
來果子俠聞柚香

4/10 (Sat.)
13:00-20:00 梧棲部落
勇士獵射體驗&營火晚會

4/11 (Sun.)
09:00-13:00 彌勒有機果園
果園旅行廚房-
咖啡甜點手作時光
13:00-17:00 吉赫咖啡農園
我的咖啡有故事-
自己的咖啡自己烘

● 農趣好遊 ●


♡ 2021 文山農場螢火蟲季 ♡

文山農場 2021 螢火蟲季

活動時間: 3/27 起

半日螢

純賞螢



採茶體驗
貓頭鷹吊飾DIY
螢火蟲燈籠

半日螢: 含入園費、活動費、餐費及公共意外險

純賞螢: 含入園費及公共意外險

項目	半日螢	純賞螢
13-65歲	450元	200元
3-12歲、66-80歲	350元	125元


sale

活動精彩豐富
等你來參與


Facebook: 新北市農會文山農場

預約專線: (02)2666-7512

地址: 新北市新店區湖子內路100號



官方網站



線上預約